

DOPPIO GIRORANGHINATORE TRAINATO

DOUBLE TRAILED ROTARY RAKE

GEZOGENER DOPPELTE KREISELSHWADER

DOBLE RASTRILLO HILERADOR ARRASTRADO

IT

IL DOPPIO GIRORANGHINATORE è forte e versatile, monta ruote posteriori sterzanti per curvare in spazi stretti.

Rastrella perfettamente il foraggio creando una andana centrale soffice e pulita.

Ha la larghezza di lavoro variabile idraulicamente e muove l'andana al centro.

EN

THE DOUBLE RAKE is strong and versatile, it mounts rear-wheel steering to turn in tight spaces.

Rake the forage perfectly creating a soft and clean central swath.

It has a hydraulically variable working width and moves the swath in the center.

DE

DER DOPPELTE KREISERSHWADER ist stark und vielseitig, er montiert Hinterräder, um in engen Räumen zu biegen.

Er rastrelliert das Futter perfekt und schafft einen weichen, sauberen Mittelschwad.

Hat hydraulisch variable Arbeitsbreite und bewegt den Schwad zur Mitte.

ES

EL DOBLE RASTRILLO HILERADOR ARRASTRADO es fuerte y versátil, monta la dirección de las ruedas traseras para girar en espacios reducidos.

Rastrille el forraje perfectamente creando una hilera central suave y limpia.

Tiene una anchura de trabajo ajustable hidráulicamente y desplaza la hilera en el centro.

GR 6500/11



Modello
GR 6500/11 - GR 7200/11

Il modello GR6500/11 e il GR7200/11 montano un gruppo a bagno d'olio con 11 braccia.

The model
GR 6500/11 - GR 7200/11

The GR6500/11 and GR7200/11 models are equipped with an 11-arm oil bath unit.

Die Modelle
GR 6500/11 - GR 7200/11

Die Modelle GR6500/11 und GR7200/11 sind mit einer 11-armigen Ölbadgruppe ausgestattet.

Los modelos
GR 6500/11 - GR 7200/11

Los modelos GR6500/11 y GR7200/11 están equipados con una unidad de baño de aceite de 11 brazos.

GR 6500/11



GR 8500/13 EL

il modello GR8500/13 EL ha un gruppo a 13 braccia con grande assale tandem con regolazione idraulica del piano di lavoro. Inoltre per la circolazione stradale monta la regolazione idraulica dell'altezza dell'assale posteriore.

Tutti i comandi sono gestiti con distributore elettroidraulico e comando

Optional: tela centrale per dividere l'andana.

I nostri doppi giroranghinatori possono essere forniti con OMOLOGAZIONE STRADALE.

GR 8500/13 EL

The GR8500/13 EL has a 13-arm group with a large tandem axle and hydraulic worktable adjustment. In addition, for road traffic, it is equipped with hydraulic rear axle height adjustment.

All controls are managed by electro-hydraulic distributor and control unit.

Optional: central canvas to divide the swath.

Our double rakes can be supplied with ROAD APPROVAL.

GR 8500/13 EL

Der GR8500/13 EL hat eine 13 Arm-Gruppe mit großer Tandemachse und hydraulischer Arbeitsplattenverstellung. Zusätzlich für den Straßenverkehr montiert die hydraulische Höhenverstellung der Hinterachse.

Alle Bedienelemente werden mit elektrohydraulischem Verteiler und Steuerung.

Optional: Mittelleinwand zum Aufteilen des Schwads.

Unsere doppelten Kreisselschwadern können mit STRASSENZULASSUNG geliefert werden.

GR 8500/13 EL

El GR8500/13 EL tiene un grupo de 13 brazos con un gran eje tándem con ajuste hidráulico de la mesa de trabajo. Además, para el tráfico rodado, está equipado con ajuste hidráulico de la altura del eje trasero.

Todos los controles son gestionados por un distribuidor electrohidráulico y una unidad de control.

Opcional: lona central para dividir la hilera.

Nuestros rastrillos doble arrastrados se pueden suministrar con HOMOLOGACIÓN DE CARRETERA..

GR 8500/13 EL





13 braccia con 4 molle
13 arms with 4 springs
13 Arme mit 4 Zinken
13 brazos con 4 muelles



Assale tandem maggiorato
Regolazione idraulica altezza lavoro

Reinforced tandem axle
Hydraulic adjustment of working height

Verstärkte Tandemachse
Hydraulische Höhenverstellung

Eje tándem reforzado
Regulación hidráulica de la altura de trabajo



Regolazione idraulica assale posteriore per ridurre altezza nel trasporto stradale

Hydraulic adjustment of the rear axle to reduce height during road transport

Hydraulische Einstellung der Hinterachse zur Höhenreduzierung beim Straßentransport

Ajuste hidráulico del eje trasero para reducir la altura durante el transporte por carretera

Modello Model Modell Modelo	Aste / Denti Arms/teeth Arme/Zinken Brazos y muelles	Larghezza Lavoro Workin width Arbeitsbreite Anchura de trabajo	Assale Axle Achse Eje	Ruota Wheel Rad Rueda	Larghezza Trasporto Transport Width Transportsbreite Anchura de transporte	hp hp hp	Peso kg. Weight Kg. Gewicht Kg. Peso Kg.
GR 6500/11	11x4	6,30-6,80 mt.	4 RG	n. 8 x16/650/8 n. 2 x10/80/12	2,55 mt	45 - 60	1650
GR7200/11	11x4	6,80-7,50 mt.	4 RG	n. 8 x16/650/8 n. 2 x 11.5/80/15.3	2,55 mt	52 - 70	1750
GR7200/11 SP	11x4	6,80-7,50 mt.	TANDEM	n. 8 x16/650/8 n. 2 x 11.5/80/15.3	2,55 mt	52 - 70	1850
GR8500/13 EL	13x4	8,20-9,00 mt.	TANDEM	n. 8 x16/650/8 n. 2 x 11.5/80/15.3	3,00 mt	60 - 80	2100